



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploan: siur Paul Campej
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533

VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A

03.09.2017 - 22. domënia ia por l'ann

n. 41

Ofrí sö la propria vita por se salvé

📖 Ier 20, 7–9 | Rom 12, 1–2 | Mt 16, 21–27

Dal Vangele do San Mateo:

En chi dis ²¹à Gejù metü man da ti splighé a sü discepui, ch'al messâ jì a Ierusalem y s'un doré tröp da pert di plü vedli, di gragn proi y di studià dla lege, che al gnô copè, mo che al ressorî le terzo dé. ²²Dailò l'à Pire tut da na pert y à metü man da ti trà dant, dijon: Chësc dess Idî evité, Signur! Chësc ne po nia sozede cun tè! ²³Mo Gejù s'à ôt y ti à dit a Pire: Vàtun demez da mè, sàtana! Tö ôs me fà tomè; tö ne n'as nia imënt cí che Dî ô, mo cí che la jënt ô. ²⁴Spo ti à Gejù dit ai discepui: Chël che ô ester mi discepul, s'un desdijes de sè instës, toles süa crusc sön ël y me vëgnes do. ²⁵Deache chël che ô salvè süa vita, la pordarà; mo chël che perd la vita por mia gauja, la davagnarà. ²⁶Cí ti jôl pa a n chestian, sc'al davagna döt le monn, y perd laprò süa vita? A cí prîsc po pa n chestian cumprè derevers süa vita? ²⁷Le Fi dl Om gnarà cun sü agnui tla gloria de so Pere y ti retarà a vignun, sciöche sües opres s'al mirita.



Zuspruch

AM SONNTAG

22. Sonntag im Jahreskreis A

Habe dein Schicksal lieb, denn es ist
der Gang Gottes durch deine Seele.

Thomas von Aquin

📖 Letöres dla 23. domënia ia por l'ann:
Ez 33, 7–9 | Rom 13, 8–10 | Mt 18, 15–20

Edema liturgica dai 03.09. ai 10.09.2017

2017	Ora	Mëssa
22^a DOMËNIA 03.09 Festa di Angeli Custodi <i>oferta por la dljia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur di Angeli Custodi families Winkler, Frapes <i>benedisciun dl temp</i>
LÖNESC 04.09	7.30	s. Mëssa ++ Maria y Heinrich Turati
MERTESC 05.09	8.00	<i>Scomenciamënt Ann de scora</i> s. Mëssa en onur di Angeli Custodi
MERCUI 06.09		degöna Messa
JÖBIA 07.09		
VËNDRES 08.09 <i>nadè de Maria</i> <i>s. Maria de setember</i>	7.25 !	s. Mëssa a onur de s. Maria + siur Heinrich Videsott
SABEDA 09.09	18.30	s. Mëssa prefestia ++ Emmy y Sep1 Prousch; ++ Tarina y Zelestin Alfarei
23. DOMËNIA 10.09 <i>oferta por l'Vinzentinum</i>	9.30 10.00 11.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur de s. Antone y P. Freinademetz aniv. + Linda Sottroovisch <i>Bato de Samuel Paratscha</i>

Informaziuns y terminns

Al met indô man l'ann de scora **2017/18**. Un albü les vacanzas, un palsè, se un devertí, al é ste n bel isté. Segn se metunse indô tla buna orentè, y iö ves aodi a düc – scolari, insegnanc, geniturs – der n bun ann de scora. Che düc pois le passé a süa sodisfaziun. Iö oress ma se invié, scolari, maestri, geniturs, neni y lâs ala Messa di scolari, **en dedolönesc dales 8.00**. Adorun pa bëgn düc l'aiüt da lassö!

siur Paul

La Uniun dles Ères Catoliches inviëia ala **preparaziun dl bato** en sabeda, ai 09 de setëmber (nia ai 16) a La Val tl salf dles manifestaziuns, dales 15.00 ales 17.00. Prenotaziuns 328/0717796. Proscima data ai 11 de novëmber a San Ciascian!

Le **Sorvisc ai Jogn Val Badia** lascia alsavei che düc i mituns, dötes les mitans y i jogn y les jones che á tut pert ai nüsc proiec tartan l'isté 2017 po gní a se do les fotografies te nosc ufize a Picolin. Chi co á pó se tó para en stik y scenó pon ince nen cumpré un te Sorvisc ai Jogn al cost de € 5,00. Les fotografies è debann.

La **cooperativa SEA** lascia alsavëi che dal 01.09.2017 inant sarál te dötes les trëi fraziuns dl Comun de San Martin de Tor la poscibilitè da se taché ite al **internet asvelt** tres Radio. Daimproía gnarál spo ince metü a desposiziun le sorvisc tres fira otica. Por informaziuns plü avisa preibel contaté l'ofize SEA: 0474 524069; e-mail: info@sea.bz.it

L'**Aziënda Sanitara** de Südtirol inviëia, en colauraziun cun l'Assessorat Provinzial por la Sanité, a na **sëra d'informaziun** sot al titul "Mudé le stil de vita por na miú sanité", en dedemesaledema, ai 6 de setëmber, dales 19.00, tla sënta dl raiun sozio-sanitar a Piculin.

Udiënza dla defensuria zivica Gabriele Morandell o de süa colaboradëssa Verena Crazzolaro, n vëndres ai 8 de setember 2017, dales 14.30 – 16.00, a San Martin te Ciasa de Comun. Informaziun y prenotaziun al tel. 0471 301155.

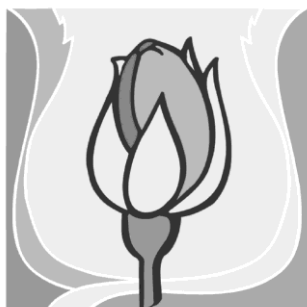
L'**Uniun dl sport diletantistich da San Martin** organisëia curs de „**Power Workout y Körperspannung**“ cun Friky Vallazza, che mët man en mercui ai 13 de setëmber 2017 pur 10 iadi. Le curs vëgn tigní tres de mercui dales 20.00 inant tla palestra da San Martin de Tor. Infos y prenotaziuns le pröm dé te palestra o al nr. 339 6211647.

L'**KVV-La Ila** organisëia, in colaboraziun cun l'Consëi de Formaziun Badia, n **curs** (de 8 incuntades) **por geniturs** che à mituns da 0 – 18 agn. L' referënt é Roland Feichter. Al vëgn tigní tla Cassa Raiffeisen a La Ila y mët man n jöbia ai 21 de setëmber 2017, dales 9:00 – 11:30. Info y prenotaziun al tel. 0471847200; castlunger.lois@dnet.it

"**Co lascé jí le stress y co gestí emozziuns sciöche tëma y sënn, tiran dërt le fle**". De chësc nen vara te n **curs** tigní da Alexander Liotto, en lönesc, ai 11 de setëmber, dales 20.00, tl salf di stödafüch a San Martin. Le cost é de 30 €. Info y iscriziuns cina en vëndres, 8 setëmber, pro Alexander 340 54 72 959 o alexanderliotto9@gmail.com

Associazion Turistica – manifestaziuns:

- dedolönesc ai 5 de setëmber dales 21.00 **sëra folcloristica** cun le grup Hegidex Gitschn a San Martin, paiun. Da burt tēmp tl salf dles manifestaziuns a San Martin
- dedemesaledema ai 6 de setëmber dales 21.00 **Diashow de Paul Erlacher** tla Pizzeria Bar Fornata a Lungiarü
- domënia ai 10 de setëmber **segra de munt d'Adagn** cun spazirada fora por les üties da munt, spëisa ladina y intratenimēt musical.



8. September: Mariä Geburt



12. September: Mariä Namen



15. September: Mariä Schmerzen

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol. 9.00 Jöb 7.25 Sab 19.30 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol. 8.00 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	04.09 - 09.09	Nadine - Karol
	10.09.2017	Dominik - Stefan - Nicol - Alissa
	09.09.2017	Patrizia Winkler
	10.09.2017	Iaco Ellecosta
	<p>Les mius aodanzes por le compliagn ti fajunse a Prousch Angela. Döt le bun.</p>	

Impressum:
Comunicaziuns:
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@bb44.it | 0474 520044
 www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it